

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 51

Procès-verbaux

N° 51

2nd Session
42nd Parliament

Thursday
March 31, 2022

2^e session
42^e législature

Jeudi
31 mars 2022

10:15 A.M.**PRAYERS**

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

A Report of the French Language Services Commissioner entitled, “Strengthening the Designation: A Collaborative Effort, Investigation into Laurentian University’s cuts to French-language programming during restructuring and into the university’s designation by the Ministry of Francophone Affairs and the Ministry of Colleges and Universities” from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 171).

10 H 15**PRIÈRES**

Le Président a informé l’Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport de la Commissaire aux services en français intitulé, « Renforcer la désignation : Un travail collaboratif, Enquête sur les coupes dans les programmes de langue française par l’Université Laurentienne dans le cadre de sa restructuration financière et sur l’administration de la désignation de l’université par les ministères des Affaires francophones et des Collèges et Universités » du Bureau de l’Ombudsman de l’Ontario (Document parlementaire n° 171).

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report concerning Jessica Bell, Member for University—Rosedale, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 173).

Le Président a informé l’Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

DEFERRED VOTES**VOTES DIFFÉRÉS**

Second Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Anand	Fife	Mantha	Sarkaria
Babikian	Fraser	Martin	Sattler
Bailey	Fullerton	McDonell	Schreiner
Barrett	Gates	McKenna	Scott
Bouma	Gélinas	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Simard
Calandra	Ghamari	Mulrone	Singh (Brampton East)
Cho (Scarborough North)	Hardeman	Oosterhoff	Skelly
Clark	Hassan	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Coe	Hogarth	Park	Stevens
Collard	Jones	Parsa	Taylor
Crawford	Kanapathi	Pettapiece	Thompson
Cuzzetto	Ke	Piccini	Tibollo
Downey	Kernaghan	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	Kusendova	Romano	Wai
Elliott	Lecce	Sabawy	Yakabuski
Fedeli	Mamakwa		

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 110, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006 to provide for a committee to review matters relating to the Union Pearson Express. Ms. Karpoche, Mr. Hassan, Mr. Rakocevic and Ms. Stiles.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr68, An Act to revive Lunova Machinery Import and Export Ltd. Mr. Bouma.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 110, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx pour prévoir la création d'un comité chargé d'examiner des questions concernant l'Union Pearson Express. M^{me} Karpoche, M. Hassan, M. Rakocevic et M^{me} Stiles.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Karpoche and Miss Taylor.

Rent control (Sessional Paper No. P-11) Ms. Karpoche.

Bird-friendly building design (Sessional Paper No. P-25) Ms. Karpoche.

Bradford Bypass (Sessional Paper No. P-44) Ms. Karpoche.

413 GTA West Highway (Sessional Paper No. P-46) Ms. Karpoche.

Vulnerable road users (Sessional Paper No. P-68) Ms. Karpoche.

Social assistance rates (Sessional Paper No. P-96) Ms. Karpoche.

Maternal mental health (Sessional Paper No. P-103) Ms. Karpoche.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Debate arose and after some time,

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on March 31, 2022.

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 31 mars 2022.

Bill Pr54, An Act to revive 2492725 Ontario Inc.

Bill Pr62, An Act respecting Groves Memorial Community Hospital.

Bill Pr64, An Act to revive Navigation Project Management Inc.

Bill Pr66, An Act to revive 2704395 Ontario Inc.

Bill Pr67, An Act to revive Frolander Island Resort (2003) Ltd.

Bill 105, An Act to proclaim the month of May as Armenian Heritage Month.

Projet de loi 105, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine arménien.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

18 H

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ms. French moved,

M^{me} French propose,

Private Members' Notice of Motion No. 36:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 36 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should commit to a strategy to improve accountability and care for aging Ontarians in long-term care and retirement homes, including but not limited to: involving family councils in care decisions; incorporating individualized care plans that consider the cognitive, behavioural, cultural, psychological, nutritional and physical needs of residents; ensuring that payments of fines and penalties incurred by for-profit providers cannot come from funds transferred to agencies by the province; and ensure that the proactive inspection criteria will at least meet the criteria of the cancelled Resident Quality Inspections (RQI) and clearly outline the protocols for such inspections.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

At 8:49 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 20 h 49, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

AgriCorp, 2019-2020 Annual Report / Agricorp, Rapport annuel 2019-2020 (No. 177) (Tabled March 31, 2022).

Grain Financial Protection Board, 2020-2021 Annual Report (No. 176) (Tabled March 31, 2022).

Ministry of Infrastructure, Building Ontario: Getting Shovels in the Ground, Ontario's investments in infrastructure to support economic growth and job creation, 2018-2022 / Ministère de l'Infrastructure, Bâtir l'Ontario : Entamer les travaux, les investissements de l'Ontario dans les infrastructures pour favoriser la croissance économique et la création d'emplois, 2018-2022 (No. 172) (Tabled March 31, 2022).

Ministry of the Solicitor General, Report on Ontario's Fourth Declared Provincial Emergency from February 11, 2022, to February 23, 2022 / Ministère du Solliciteur général, Rapport sur la situation d'urgence provinciale de l'Ontario du 11 au 23 février 2022 (No. 174) (Tabled March 31, 2022).

Ministry of the Solicitor General, Report on Amendments, Extensions and Revocations of Orders under the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* from July 24, 2021 to December 1, 2021 / Ministère du Solliciteur général, Rapport sur les modifications, les prolongations et les révocations de décrets pris en vertu de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)* pour la période du 24 juillet 2021 au 1^{er} décembre 2021 (No. 175) (Tabled March 31, 2022).

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 and 30.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6):
(Tabled November 29, 2021) Ms. Stiles.

Gun violence (Sessional Paper No. P-62):
(Tabled December 2, 6, 2021) Ms. Hunter.
